



THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 107 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 30 মাৰ্চ, 2017, 9 চ'ত, 1939 (শক)

No. 107 Dispur, Thursday, 30th March, 2017, 9th Chaitra, 1939 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH

2nd FLOOR, BLOCK 'E', ASSAM SECRETARIAT, DISPUR, GUWAHATI-6.

NOTIFICATION

The 30th March, 2017

No. LGL. 85/2017/3.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor on 23rd March, 2017 is hereby published for general information.

THE ASSAM ACT NO. VI OF 2017

(Received the assent of the Governor on 23rd March, 2017)
THE ASSAM APPROPRIATION (NO. V) ACT, 2017

**AN
 ACT**

to provide for the authorisation and appropriation of money out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 2005 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Sixty-eighth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. V) Act, 2017.

Issue of
 Rs. 5,87,56,232 from and
 out of the Consolidated
 Fund of the State of Assam
 for the financial year,
 2004-2005

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Five crore eighty seven lakh fifty six thousand two hundred and thirty two shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 2005 in excess of the amounts authorised or granted for those services for the year.

Appropriation

3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 2005.

THE SCHEDULE
 (See Sections 2 and 3)

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes	[3] Real excess to be regularised		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
12	District Administration Revenue		71,91,195	71,91,195
14	Police Revenue		1,20,45,239	1,20,45,239
18	Fire Services Revenue		30,51,636	30,51,636
31	Urban Development (T & CP) Capital		36,75,000	36,75,000
36	Labour & Employment Revenue		13,54,425	13,54,425
42	Social Services Revenue	49,269		49,269
47	Trade Adviser Revenue	26,29,795		26,29,795
49	Irrigation Revenue		1,91,04,076	1,91,04,076
56	Rural Development (Panchayat) Revenue		79,76,669	79,76,669
58	Industries Capital		6,30,919	6,30,919
73	Urban Development (GDD) Capital	10,48,009		10,48,009
	Total Revenue	26,79,064	5,07,23,240	5,34,02,304
	Capital	10,48,009	43,05,919	53,53,928
	Grand Total	37,27,073	5,50,29,159	5,87,56,232

S. M. BUZAR BARUAH,

Commissioner and Secretary to the Government of Assam,
 Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

২০১৭ চনৰ ৬ নং অসম অধিনিয়ম
(২০১৭ চনৰ ২৩ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি)
অসম বিনিয়োগন (নং ৫) অধিনিয়ম ২০১৭

এখন
অধিনিয়ম

২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ ধন বিনিয়োগনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ আঠঘণ্টাতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা বিধিবদ্ধ কৰা হওক।

সংক্ষিপ্ত নাম

২০০৪-০৫ চনৰ বিত্তীয়

বছৰটোৰ বাবে অসম

ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ

পৰা ৫,৮৭,৫৩,২৩২

টকা উলিয়াবৰ বাবে।

বিনিয়োগন

১। এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োগন (নং ৫) অধিনিয়ম, ২০১৭ বুলি কোৱা হব।

২। ২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোত অনুসূচীত (২) কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সৰ্বমুঠ পাঁচ কোটি, সাতাশী লাখ চাপন্ন ছজাৰ দুশ বত্ৰিশ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

৩। এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ ২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যস্বৰূপীৰ বাবে বিনিয়োগন কৰা হব।

অনুসূচী

ধৰা ২ ও ৩ স্তম্ভৰ

(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যস্বৰূপী	(৩) প্ৰকৃত অতিৰিক্ত ব্যয়ৰ নিয়মীয়াকৰণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
১২	জিলা প্ৰশাসন	ৰাজহ	৭১,৯১,১৯৫	৭১,৯১,১৯৫
১৪	আৰক্ষী	ৰাজহ	১,২০,৪৫,২৩৯	১,২০,৪৫,২৩৯
১৮	অগ্নি নিৰ্বাপন সেৱা	ৰাজহ	৩০,৫১,৬৩৬	৩০,৫১,৬৩৬
৩১	নগৰ উন্নয়ন (চহৰ আৰু নগৰ পৰিকল্পনা)	মূলধন	৩৬,৭৫,০০০	৩৬,৭৫,০০০
৩৬	শ্ৰম আৰু নিয়োগ	ৰাজহ	১৩,৫৪,৪২৫	১৩,৫৪,৪২৫
৪২	সামাজিক সেৱাসমূহ	ৰাজহ	৪৯,২৬৯	৪৯,২৬৯
৪৭	বাণিজ্যিক উপদেষ্টা	ৰাজহ	২৬,২৯,৭৯৫	২৬,২৯,৭৯৫
৪৯	জলসিঞ্চন	ৰাজহ	১,৯১,০৪,০৭৬	১,৯১,০৪,০৭৬
৫৬	গ্ৰামোন্নয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	৭৯,৭৬,৬৬৯	৭৯,৭৬,৬৬৯
৫৮	উদ্যোগ	মূলধন	৬,৩০,৯১৯	৬,৩০,৯১৯
৭৩	নগৰ উন্নয়ন (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	মূলধন	১০,৪৮,০০৯	১০,৪৮,০০৯
	মুঠ ৰাজহ		২৬,৭৯,০৬৪	৫,০৭,২৩,২৪০
	মূলধন		১০,৪৮,০০৯	৪৩,০৫,৯১৯
	সৰ্বমুঠ		৩৭,২৭,০৭৩	৫,৫০,২৯,১৫৯

সত্যেন্দ্ৰ মল্ল বৃজৰবৰুৱা,
আয়ুক্ত সচিব, অসম চৰকাৰ,
বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।